

技能実習生の個人情報取り扱いに係る同意書

WRITTEN AGREEMENT ON HANDLING OF PERSONAL INFORMATION OF TECHNICAL INTERN TRAINEES

外国人技能実習機構 理事長 殿

To the President of Organization for Technical Intern Training

外国人の技能実習の適正な実施及び技能実習生の保護に関する法律第 19 条第 1 項又は同法第 33 条第 1 項の規定に基づき「技能実習実施困難時届出書」を提出した当該技能実習生に係る情報に関し、雇用保険制度における失業等給付に係る事務において必要となることもあることから、その必要が生じた場合に当該技能実習生に技能実習を行わせていた実習実施者の所在地を管轄する都道府県労働局及び公共職業安定所に連絡することについて、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」（平成十五年法律第五十九号）第 9 条第 2 項第 1 号に基づき同意します。

I, the technical internship trainee concerned, hereby agree on the basis of Article 9, paragraph 2 (1) of the Act on the Protection of Personal Information Held by Incorporated Administrative Agencies, etc., that information on the technical internship trainee concerned, who has submitted a "Notification of Difficulty in Implementing Technical Internship" in accordance with Article 19, paragraph 1 or Article 33, paragraph 1 of the Act on Proper Technical Intern Training and Protection of Technical Intern Trainees, might be sent, when the need arises, to the Prefectural Labor Bureau and the Public Employment Security Office that have jurisdiction over the location of the implementing organization which gave the technical intern training to the technical intern trainee concerned, as the information may become necessary for office work pertaining to unemployment and other benefits under the employment insurance system.

署名年月日： 年 月 日
Date of Signature : Year Month Day

技能実習生の署名： _____

Signature of the Technical Intern Trainee